



十二月一日刊
今日晴
明日は北西の風
雨模様

國民精神總動員の

美風が反響!

一段と緊張振りを示して
貯金額などは正に鰻上り

平野便局に到着された第一
一回の二萬一千六百二十
五円の國債は十六日賣出
開始後僅か三日間で悉く
賣切り愛國の熱情を平野
の窓に反映せしめたが更
に見通す事の出来ないの
は國民精神總動員實施以
來時局を再

認識した地方民の
活動力一段と緊張振りを
示し若々との實績を上げ
つゝあるは眞に喜ばしき
現象であるといはれる
現象であるといはれる
貯蓄の美風が一般に普及
徹底された結果とみられ
てゐる

小使室から失火

平商の避難演習

市内各學校の宣傳

けふの防火デー

今日一日は防火宣傳デー市
内各中等學校及び各小
學校は井上消防組の講
演あつた外全市限なくビ
ヲを配布防火宣傳の
めが平商は講演會を終
了直ちに「小使室から失
火、北風愈々強く本校舎
に燃え移らんとす」との
想定下に全校生の避難演
習を行ひ趣旨の徹底を圖
つた

防火の...

ポスター展

入賞者決る
既報平野市主催の防火
宣傳ポスター展覧會は今
一日から平野市立第一
中學校に於て、出陣三百餘
個の力作揃へて一般

十一月の平煙草賣上高

七萬三千九百餘圓

王座は依然大衆向バツト

平煙草賣上高出張所に於
ける十一月中の總賣上高
は七萬三千九百六十四
圓八十四銭に達し昨年の
同月比一萬三千三百五
十六圓一十八銭の増加を示
し去る四月以降十一月迄の
累計においても十三萬圓
の増加でこの分を本年
度は九萬圓を突破する
ものとみられ所長以下所
員を喜ばせてゐるが一番
賣行の良好なるものは何
れも大衆向のバツト
で總額約五割二分を
占めてゐる、これは非常

鍛鍊や遠乗を行ひ

銃後馬の護り

石城軍用馬鍛鍊會結成

郡内の愛馬家五十三名に
田治之助(内郷)幹事荒川
よつて結成された郡聯合
軍用候補馬鍛鍊會で
赤坂(鹿島)志賀(一
内郷)田子保三(赤坂)
創立總會を開き會長に長
島重三郎(山田)副會長に

童心に映る非常時局 (22)

戦線の兵

隊さんへ

甲斐あつて實のりの秋と
なりませぬ
私達は何のわがはりもなく
通函して居りますから御
安心下さい。兵隊さん達
にも何の御變りなく元氣
に祖國の爲に働かれる事
を御祈り申し上げます。
皆さんが毎日あの懐しい支
那兵と血を流して居られ
秋も半ば過ぎ今は稲刈の
最中では

無銭飲食

汽車賃許り

勿來町(佐々木博三)推名
明(三)の兩名は去る二十
六日午前十二時平野市六
丁目飲食店清山シヤンに
歸り平野市から汽車賃
六十銭を無銭で登換し二
四七〇銭の無銭飲食を働
いて平野市に檢査隊重説
の上釋放された

好問村部落指導

経更を目指して

來る八日縣の手で
百俵になつたので一俵三
錢五厘で他に賣却十四圓
餘を得たので國防費に獻
金

見習機關

助手試験

平野市立第一中學校
管内の機關助手見習試
験は今日午前九時から
平野市立第一中學校講
堂に於て行はれ、受験
者四十名で試験官は東
野土屋書記、水戸運轉事
務所飯田書記の兩氏

野犬を撲殺した

無免許男を檢舉

發覺平野市に檢舉
平野市立第一中學校
村内郷家女學校ではバ
ザアの賣上益金の中から
金十五圓を皇軍の慰問費
に献金

市内兩小學校の

書方入賞兒

けふ賞狀傳達
道徳興會第九回展覽會の
賞狀傳達式は今日午後
島市で開催された福島督

炭俵を作つて

國防献金

小川村江田國防婦人會々
員四十名は炭俵運動の一
切として炭俵製造を協同
各十枚製造し合計四百

入營兵送別

第一青年學校では今日午
後六時平野市會議堂で同
校生徒入營兵の送別會を
開く

七首を揮つた

傷害漁夫

執行猶豫三年の判決
既報殺傷三月を求刑さ
れた小名濱の七首傷害漁
夫(野村吉三)の判決は二
三の判決公判に今日午
前十時から平野市立第一
中學校講堂に於て行は
れたが野村吉三は執行
猶豫三年を求刑された

月次運動會

平市人事

一回出生
平野市中區西六郵便局
員相澤光一(二男)正勝
君
本館上平野市三三三番
市市立第一中學校九三
所在教員永井誠三三男
邦明君
立町二丁目下平野市
京白町二丁目三番地
四一〇一鐵道員橋本三郎
長男正三君

冬から!

洋品の裁縫も格安
勉強に致します
是非!御来店下さい

期節講習生募集

講習要目及其他
(講習要目) 和服裁縫(一期)修業講習(二期)
一回一時間、學費無料(一期)修業講習(二期)
二回一時間、學費無料(一期)修業講習(二期)
午前九時午後四時(授業時間)月謝金一圓
(學力及年齢制限なし)(服装)隨意(申込
期)十一月三十日限り(講習證書)修了者
に授與(材料)材料隨意、材料ナキ場合ハ
當校ニ於テ便宜取計ナシ

高久病院

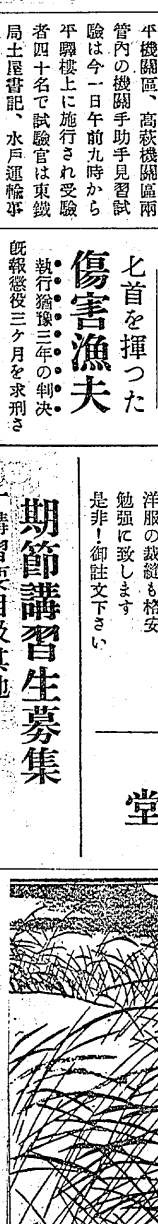
院長 醫學士高久 忠
副院長 新潟醫學士赤 菊 清
藥局長 藥劑師佐竹 菊 雄
内科小兒科 平野市田町 電話五二三番
外科花柳病科 レントゲン科

白柄劍風連

大島多慶夫作
井川洗滌、齋
村瀬春味書

堂平太

店の品洋と縫裁服洋
目丁一市平



冬から!
洋品の裁縫も格安
勉強に致します
是非!御来店下さい

高久病院
院長 醫學士高久 忠
副院長 新潟醫學士赤 菊 清
藥局長 藥劑師佐竹 菊 雄
内科小兒科 平野市田町 電話五二三番
外科花柳病科 レントゲン科



家庭と 婦人と 子供と... (Family and Women and Children...)



最後の勝利は持久力だ!... 戦争にはまげぬ... (The final victory is endurance!... Don't give up in war...)

豪語させたい? 農村よ振へ!... (Do you want to make bold statements? Rise up, countryside!...)

最後の手段... (The last resort...)

家畜を撲殺... (Slaughter livestock...)

心臓が 身體の外... (The heart is outside the body...)

肉食後には みかんを召上れ... (After eating meat, eat a mandarin orange...)

肉と眼は私... (Meat and eyes are mine...)

時局と農村... (The current situation and the countryside...)

愛慾非常線... (Love and desire, a very unusual line...)

庭の座だめ... (The garden seat is no good...)

沖の... (The sea...)

空... (Sky...)

所... (Place...)

有給社員募集... (Recruitment of paid employees...)

北川外科... (Kitakawa Surgery...)

平病院... (Hei Hospital...)

冬物は是非! 重屋洋品店... (Winter clothes are a must! Heiwa Yohinpo Store...)

吸入用酸素 99%純度... (Inhalable oxygen 99% purity...)

平岡留 レストラン... (Heioka Ryo Restaurant...)

中野齒科醫院... (Nakano Dental Hospital...)

婦人科専門 根本醫院... (Gynecology specialist Heiwa Hospital...)

井坂醫院... (Iizaka Hospital...)

花柳病科 外科 木村外科醫院... (Venereal disease clinic, surgery, Kimura Surgical Hospital...)

吉田眼科醫院... (Yoshida Ophthalmology Hospital...)

大谷建設材店... (Ohtani Construction Materials Store...)

玉屋メガネ店... (Tamaya Goggles Store...)

かき料理... (Kaki cuisine...)

平二... (Hei-ni...)

平代理店... (Hei Agency...)

平二... (Hei-ni...)